

DELIBERA N. 2/2016

AUTORIZZAZIONE CONTRATTO SERVIZI DI TRADUZIONE

L'UFFICIO

NELLA sua riunione di Consiglio del 13 gennaio 2016, tenutasi a Roma, presso la sede di via del Seminario, 76;

VISTA la legge 24 dicembre 2012, n. 243, recante "Disposizioni per l'attuazione del principio del pareggio del bilancio ai sensi dell'articolo 81, sesto comma, della Costituzione" (di seguito, "legge istitutiva"), che, al Capo VII, istituisce l'Ufficio parlamentare di bilancio (UPB);

VISTO il regolamento di amministrazione e contabilità dell'Ufficio;

VISTO il bilancio di previsione per l'anno 2016, approvato il 23 dicembre 2015;

RAVVISATA la necessità di garantire continuità al servizio di traduzione in lingua inglese degli atti e dei documenti dell'Ufficio, attività strategica in considerazione del suo ruolo istituzionale;

RISCONTRATA, a tal fine, l'opportunità di continuare a usufruire del supporto dell'operatore economico in precedenza selezionato, ad esito della procedura di acquisizione in economia dei predetti servizi, considerata l'elevata qualità del lavoro sino ad oggi prestato, nonché la professionalità e competenza dimostrate;

RITENUTA vantaggiosa l'offerta economica proposta dal predetto operatore, disponibile a ridurre la tariffa richiesta per le traduzioni da € 36 a € 34 per cartella standard;

CONSIDERATO che l'importo complessivo del contratto dovrà essere inferiore a € 40.000, IVA esclusa;

VISTO l'art. 125 del decreto legislativo n. 163 del 12 aprile 2006 "Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture", che prevede, al comma 11, che per i servizi o forniture inferiori a quarantamila euro, è consentito l'affidamento diretto;

Su proposta del Presidente;

DELIBERA

Articolo unico

1. E' autorizzata, ai sensi dell'art. 26 comma 1 del regolamento di amministrazione e contabilità dell'Ufficio, la stipula di un contratto per l'acquisizione, mediante affidamento diretto, dei servizi di traduzione in lingua inglese con Makeperfect S.n.c., nei termini meglio descritti in premessa.
2. Per le finalità di cui al comma 1, è autorizzata una spesa complessiva che dovrà essere inferiore a € 40.000 (quarantamila/00), IVA esclusa, a valere sul capitolo di spesa 21.3.6 "Prestazioni professionali e specialistiche" del bilancio di previsione dell'Ufficio parlamentare di bilancio 2016.
3. Il contratto sarà stipulato per l'Ufficio dal Direttore generale.

Roma, 13 gennaio 2016

Il Presidente

Prof. Giuseppe Pisauro

